

# SAINT PATRICK'S CHURCH

150th Anniversary 1869—2019

39-38 29th Street  
Long Island City, NY 11101  
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor  
718-729-6060 ext. 12  
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles Gilley, in Residence

Deacon Carlos Trochez  
718-729-6060

## June 17, 2018

### Eleventh Sunday of the Year

#### Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101  
718-729-6060 fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

This week's office hours are posted inside the bulletin.

*El horario de la oficina para esta semana está en el interior de este boletín.*

Mrs. Ivanka Paez-Tianguiz, Admin. Assistant  
Mrs. Silvia Marfé, Administrative Assistant

#### Religious Education / Educación Religiosa

Mrs. Rosa Gomez, Director 718-706-0565  
Mon. & Wed. / *lunes y miérc.* 9:00 AM—2:30 PM  
Tues. & Thurs. / *martes y jueves* 1:00 PM—6:30 PM

#### Music Ministry Francis A. Barra, Organist

**St. Patrick's Convent** Sisters of St. Joseph  
39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

#### Groups, Societies, & Prayer Groups

**Cursillo**, martes, 8:15 PM en el sótano de la rectoría

**Grupo de Oración**, lunes, 7:30 PM; capilla

**Filipino Apostolate** meetings as announced

**Food Pantry** most 3rd Saturdays/ *la mayoría de los 3er sábados*

**Jornada** youth group (*jovenes*), Friday/*viernes*, 7-9 PM; school

**Our Lady of Perpetual Help Novena**, Wed., 6:30 PM; chapel

**Two Thousand Hail Marys**, 1st Saturday, 7:30 AM—5 PM

### Sunday Mass

Saturday Vigil: **5 PM** English  
Sunday: **9 AM** English  
**10:30 AM** *español*  
**12 PM** English  
First Sunday of the month: 12:30 PM Tagalog

#### Weekday Mass

Monday through Friday **12:10 PM**  
*Martes /Tues. (español)* **7:45 PM**  
*hora santa/ Holy Hour* Mon./**lunes** **6:20 PM**

#### Confession

Sat./ *sáb.* 4—4:45 PM or by appointment / *o por cita*

#### Sponsorship (Godparent/*Padrino*) Certificates

Parishioners must contact Fr. Powers at least 30 days prior to the liturgy in order to receive a certificate.

*Feligreses deben comunicarse con el Padre Powers al menos 30 días antes de la liturgia para recibir un certificado de padrino.*

#### Infant Baptism / *Bautismo de Niños*

Parents may inquire at the Parish Office about the commitment that is entailed.

*Los padres pueden informarse en la oficina parroquial acerca del compromiso que se requiere.*

#### Marriage / *Matrimonio*

Couples should make arrangements with one of the parish clergy at least six months in advance.

*Las parejas deben reunirse con uno de los clérigos de la parroquia por lo menos seis meses antes de la boda.*

# Saint Patrick's Church

Eleventh Sunday of the Year

June 17, 2018

Undécimo Domingo del Año

Sat., June. 18	5:00 PM	+ Fr. Robert Robinson & + Patricia Groh
Sun., June. 19	9:00 AM	Living & Deceased Fathers
	10:30 AM	Padres Vivos y Difuntos
	12:00 PM	People of St. Patrick's
Mon., June. 20	12:10 PM	Rosanna Polito (birthday blessings)
Tues., June. 21	12:10 PM	+ Soliman Leano (birthday remembrance)
	7:45 PM	
Wed., June. 22	12:10 PM	
Thurs., June. 23	12:10 PM	
Fri., June. 24	12:10 PM	

## Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace!

## Skipped Mass on Sunday, June 10?

The Catholic Church advises you:  
Don't receive Communion today  
to avoid committing another mortal sin.

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Visit [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) or call 734-794-2100 for Mass times throughout the country. —RMP, Pastor

## Pray for ... Recen por...

**Our Sick / Nuestros Enfermos:** Gem Martinez, Levy Delgado, Lydia Bautista, Rosa Fernandez, Brenda Bautista, Lina Asenata, Stephanie Merenda, Manuel Uruchima, Piedad C. Garcia, Tomas Rivera, Victor Lopez, Felix Gomez M., Carlos Eras, Edith Barriga, Della Buckner, Peggy Kealy, Danny Adoptante, Milagro Estrella, Vito Moncello, Gregory Viscovich, Brenda K. Gainza, Marilyn Brenes, Luchie Lacson, Maria Ruck

## Today's Readings / Lecturas de Hoy

Exodus / Exodo 17: 22—24  
Psalm / Salmo 91  
2 Corinthians / 2 Corintios 5: 6—10  
Mark / Marcos 4: 26—34

## ¡Bienvenido a San Patricio!

*La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP*

## ¿No Vino a Misa el Domingo, 10 de Junio?

*La Iglesia Católica le aconseja:  
no reciba hoy la Comunión  
para evitar cometer otro pecado mortal.*

*Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.*

*Uno está obligado asistir a la misa cuando está de vacaciones. Visita [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) o llame 1-734-794-2100 para el horario de misas en todas partes del país.—RMP, Párroco*

## St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—as a **priestly people**—praying for ourselves, and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—as a **prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—as a **royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

## Declaración de la Misión de San Patricio

*Confiado plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:*

—*como un pueblo sacerdotal*—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—*como un pueblo profético*—proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—*como un pueblo real*—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

## Second Collections / Segundas Colectas

June 17 Maintenance & Repair (no envelope/ no sobre)

June 24 Peter's Pence and Maintenance & Repairs

## Change In Office Hours: Parish Office Closes Daily at 4 PM

Please notice that for the summer office hours have changed. The Parish Office will be open on weekdays until 4 PM. Father Powers is available by appointment after 4 PM on weekdays and on Saturdays.

### Office Hours /Horario de Oficina

Mon., June 18	(lunes)	9 AM—12 PM	1 — 4 PM
Tues., June 19	(mart.)	9 AM—12 PM	1 — 4 PM
Wed., June 20	(miér.)	9 AM—12 PM	1 — 4 PM
Thurs., June 21	(juev.)	9 AM—12 PM	1 — 4 PM
Fri., June 22	(viern.)	9 AM—12 PM	1 — 4 PM

### El Horario de la Oficina Parroquial Cambia: La Oficina Cierra Cada Día a las 4 PM

Favor de ver que el horario de la oficina para el verano ha cambiado. La Oficina Parroquial será abierta los días de semana hasta 4 PM. El Padre Powers está disponible por cita después de las 4 PM en los días de semana y por cita los sábados.

### Educación Religiosa

Todos los niños católicos que asisten a la escuela pública, desde kínder a octavo grado, deberían estar en el Programa de Educación Religiosa para ser preparados para los sacramentos de CONFESIÓN, PRIMERA COMUNIÓN y CONFIRMACIÓN.

La preparación para cada sacramento dura dos años.

La Oficina de Educación Religiosa (718 706-0565) está llevando a cabo inscripciones para el año 2018-2019. Inscriba sus niños durante los meses de abril y mayo y obtenga un descuento de \$5 por familia.

Los niños que van a entrar por primera vez al programa deben traer los certificados de nacimiento y bautismo y ser entrevistados por la directora de Educación Religiosa, la señora Gómez.

Costo: \$70 (un niño), \$85 (dos niños), \$120 (tres niños que sean hermanos).

### Desayuno Mariano Sábado, 23 de Junio

Se invitan a todos a venir al Desayuno Mariano el Sábado, 23 de Junio, un evento patrocinado por Radio María.

El horario del día es: 8:30 AM registrarse (gratis); desayuno; Rosario; charla; Misa a las 12 PM (una misa de Sábado que no cumple la obligación dominical); rifa para el beneficio de Radio María a las 1 PM (premios: \$5000; un iPad Pro y un iPhoneX; \$1000; \$500; boletos \$10 y disponibles con Jenny Marín de San Patricio.)

### Seminarian in Residence at St. Patrick's

Edwin Ortiz, a seminarian for the Diocese of Brooklyn who is studying at St. Joseph's Seminary, Dunwoodie, is residing at St. Patrick's Rectory until July 26.

## 150th Anniversary of St. Patrick's Church

Mass to Open the Anniversary  
Sunday, October 21, 2018, 11 AM  
Father Vincent Miceli, celebrant

### Religious Education

All Catholic children who attend Public School, from kindergarten to eight grades, should be in the Religious Education Program to be prepared for the sacraments of CONFESION, COMMUNION and CONFIRMATION. The preparation for each sacrament takes two years.

The Religious Education Office (718 706-0565) announces that registrations for the year 2018-2019 are taking place during the months of April and May. If you register your children now, you will have a discount of \$5.

Children entering the program for the first time need to bring the birth and baptismal certificates, and be interviewed by Mrs. Gomez, the director.

Cost: \$70 (one child), \$85 (two children), \$120 (three or more siblings).

### Blessing of the Father in the Rite of Infant Baptism

God is the giver of all life, human and divine. May he bless the father of this child. He and his wife will be the first teachers of their child in the ways of faith. May they be also the best of teachers, bearing witness to the faith by what they say and do, in Christ Jesus our Lord.

### Seminarista Viviendo en San Patricio

Edwin Ortiz, un seminarista de la Diócesis de Brooklyn que está estudiando en el Seminario de San José, Dunwoodie, está viviendo en la rectoría de San Patricio hasta el 26 de Julio.

### 150o. Aniversario de Iglesia San Patricio

Misa Para Comenzar el Aniversario  
Sunday, October 21, 2018, 11 AM  
Padre Vincent Miceli, celebrante

### La Bendición del Padre en el Rito de Bautismo de Niños

El Señor, todopoderoso, que nos ha dado la vida terrena y la celestial, los bendiga a ustedes, padres de estos niños [estas niñas], para que juntamente con sus esposas sean los primeros que, de palabra y de obra, den testimonio de la fe ante sus hijos, en Jesucristo, nuestro Señor Amen.

### Happy Father's Day

Feliz Día del Padre

## Den a la Campaña Anual Católica

Querido Feligrés,

**La Campaña Católica Anual 2018 de la Diócesis de Brooklyn merece su apoyo.** Los programas de recaudación de fondos de ACA ayudan a una gran multitud de personas—que incluye tal vez a usted mismo, sus niños, o algunos feligreses y vecinos de nuestra comunidad. Ayuda que es vital para programas y ministerios tales como:

- programas para madres pobres en embarazo, ancianos, y personas que están tratando de salir de alguna adicción.
- proveer capillanes para escuelas secundarias, universidades, hospitales, y prisiones
- educación de seminaristas, nuestros futuros sacerdotes
- becas para más de 6,000 estudiantes en escuelas católicas.
- programas de preparación matrimonial, entretenimiento de catequistas, y Servicios de Migración Católica.

**Todos los feligreses de San Patricio deberían apoyar ACA.** Sin la ayuda de la Diócesis de Brooklyn, la iglesia de San Patricio habría cerrado sus puertas hace diez años. Las agencias de la Diócesis de Brooklyn nos facilitan el alquilar el edificio vacante de la escuela a una escuela charter; sin la Diócesis, ningún párroco podría iniciar o mantener un contrato de arrendamiento. La Diócesis provee muchos otros recursos profesionales que yo como párroco necesito para administrar la parroquia de San Patricio. **Todos deberíamos estar agradecidos a la Diócesis por su generosa ayuda y apoyo a la Iglesia de San Patricio.**

**La meta de ACA de —\$15, 916 para San Patricio— fue realmente razonable y alcanzamos esta meta el 29 de Mayo. Por favor considere al comprometerse a dar un regalo de \$250 para la Campaña Católica Anual 2018. Yo le pido a cada hogar al dar \$100 a ACA. Todo dinero dado ahora permanece en San Patricio y está designado para la construcción de un baño para personas discapacitadas en el nivel de la iglesia.**

Muchas gracias y que Dios le bendiga por su apoyo a la parroquia de San Patricio y a la Diócesis de Brooklyn y por tener en cuenta la importancia de un compromiso a ACA 2018.

Sinceramente,

Padre Robert M. Powers, Pastor

## Give to the Annual Catholic Appeal

Dear Parishioner,

**The ACA of the Diocese of Brooklyn deserves your support.** The ACA funds programs that help a great multitude of people—that includes maybe even you, or your children, or your fellow parishioners and neighbors. The programs and ministries are vital:

- programs for poor pregnant mothers, the elderly, and for those battling addiction
- chaplains for high schools, colleges, hospitals and prisons.
- the education of seminarians, our future priests.
- scholarships for more than 6,000 students in Catholic schools.
- Pre-Cana programs, training of catechists, and Catholic Migration Services.

**St Patrick's parishioners should support the ACA. Without the assistance of the Diocese of Brooklyn, St. Patrick's Church would have closed its doors ten years ago.** The agencies of the Diocese of Brooklyn enabled us to rent our vacant school building to a charter school ; without the diocese, no pastor would be able to initiate or maintain that lease. The diocese provides many other professional resources that I as pastor need in order to administer St. Patrick's. **We should be grateful to the diocese for its generous support of St. Patrick's Church.**

**The goal of the ACA for St. Patrick's was quite modest—\$15,916—and we achieved that goal on May 29. Please consider a gift or a commitment of \$250 to the ACA 2018. I ask that every household give at least \$100 to the ACA. All money given now remains at St. Patrick's and is earmarked for the construction of a handicapped bathroom on the level of the church.**

Thank you and God bless you for your support of St. Patrick's and of the Diocese of Brooklyn and for your consideration of a commitment to the ACA 2018.

Sincerely,

Father Robert M. Powers, Pastor

On Monday, June 11, we reached  
**131%** of our ACA goal  
with **\$20,797** from **42** gifts and pledges.  
We have surpassed our goal of **\$15,916.**

**But please make your ACA pledge today.**  
All parish households should give.

## ENVELOPE REGISTRATION

### **Cómo obtener sus sobres para la colecta**

You may return this form by mail, email,  
or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email,  
o deposítela en la colecta del domingo*

**Name/Nombre:**

**Address / Dirección ( with/con apt. #):**

**City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:**

**Telephone #** (optional):

**Age** (optional):

**Email address** (optional):

## Play the June 50/50

Place your chances in the collection  
no later than **Sunday, June 24**

### **Juegue el 50/50 de Junio**

*Pongan sus chances del 50/50 en la colecta  
no mas tardar del **Domingo, 24 de Junio***

As of Sunday, June 10, the level  
of the 50/50 was **\$465:**

**\$235** for the winner & **\$230** for St. Patrick's

## **Desayuno Mariano**

### **Sábado, 23 de Junio**

### **Salon San Patricio**

*Un evento patrocinado por **Radio Maria***

*8:30 AM registrarse (gratis)*

*desayuno*

*Rosario*

*Charla*

*Misa de Sábado a las 12 PM*

*(no es misa dominical)*

*Rifa para el beneficio de Radio Maria  
(Vea pagina 3 del boletín)*

## Give today to the Annual Catholic Appeal

On Monday, June 11,  
we reached **131%** of our goal  
with **\$20,797** from **42** gifts and pledges

Our goal for the ACA was **\$15,916;**  
We now have **\$4881** toward the  
construction of a handicapped  
bathroom on the first floor of the church

Please consider a pledge of **\$250**  
or give at the level of at least **\$100**

*Den hoy a la  
Campaña Anual Católica*

## Generations of Faith (GF) as of May 15, 2018

### **June 2016:**

**118** parishioners pledged  
a total of **\$304,421** to GF

### **May 15, 2018:**

GF has received a total of **\$109,023**  
from **100** of those 118 parishioners  
**62** have made all their monthly payments

As was announced from the start of GF,  
the first **\$80,000** of the \$109,023  
stays with the Diocese of Brooklyn:  
\$60,000 for the priests' retirement fund  
and \$20,000 for youth ministry

St. Patrick's has received **\$29,023** from that  
\$109,023 and will continue to receive all  
money given to the GF by its parishioners.

That money is slated for a new  
air conditioning system. Once that system  
is installed, money will be used  
for a bathroom with handicapped  
access on the floor level of the church